

# raven®

## MY SMART STYLE



### Trymer wielofunkcyjny 6w1

trimmer

EST006



# GRATULUJEMY ZAKUPU NASZEGO URZĄDZENIA I WITAMY WŚRÓD UŻYTKOWNIKÓW PRODUKTÓW MARKI RAVEN!



Przed włączeniem Urządzenia i rozpoczęciem jego użytkowania uważnie przeczytaj instrukcję i zachowaj ją do wglądu.

## Opis trymera 6w1 EST006:



2

- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| 1. Głowica – trymer precyzyjny        | 12. Nakładka do włosów wokół lewego ucha  |
| 2. Blokada mocowania głowicy          | 13. Nakładka do włosów 16mm               |
| 3. Włącznik/Wyłącznik                 | 14. Nakładka do włosów 12mm               |
| 4. Głowica – trymer szeroki           | 15. Nakładka do włosów 9mm                |
| 5. Głowica – golarka do ciała         | 16. Nakładka do włosów 4mm                |
| 6. Głowica – trymer detaliczny        | 17. Nakładka do włosów wokół prawego ucha |
| 7. Głowica – trymer do nosa           | 18. Olejek                                |
| 8. Głowica – golarka                  | 19. Szczoteczka do czyszczenia            |
| 9. Regulowana nakładka do brody 3–7mm | 20. Przewód ładujący USB                  |
| 10. Nakładka do brody 2 mm            | 21. Grzebień                              |
| 11. Nakładka do brody 1 mm            |   |

## **ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA**

---

### **Zagrożenia dla osób**

- Przed uruchomieniem trymera wielofunkcyjnego 6w1 (Urządzenia) i rozpoczęciem jego eksploatacji dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.
- Stosuj się do instrukcji obsługi przy każdym użyciu Urządzenia. Producent nie bierze odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użycia Urządzenia.
- Niewłaściwe lub niezgodne z instrukcją użycie Urządzenia stwarza niebezpieczeństwo dla życia lub zdrowia.
- Zachowaj instrukcję obsługi Urządzenia na przyszłość. Jeśli przekazujesz innej osobie Urządzenie, dołącz do niego instrukcję obsługi.
- Urządzenie mogą używać dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej czy umysłowej, a także osoby nieposiadające stosownego doświadczenia lub wiedzy pod warunkiem, że odbywa się to pod nadzorem

osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub osoby te zostały poinstruowane, jak używać Urządzenie, oraz są w pełni świadome związanych z nim zagrożeń i wymaganych środków ostrożności.

- Dzieci nie mogą bawić się Urządzeniem. Dzieci nie zdają sobie sprawy z zagrożeń związanych z używaniem urządzeń elektrycznych.
- Dzieci nie mogą czyścić Urządzenia ani go konserwować bez nadzoru osoby dorosłej.
- Trzymaj Urządzenie i przewód USB z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.



**Ostrzeżenie:** Dzieci nie mogą mieć dostępu do elementów opakowania, ponieważ może to doprowadzić do niebezpiecznego wypadku, np. uduszenia.

### Niebezpieczeństwo porażenia prądem

- Urządzenie jest zasilane i ładowane elektrycznie, prądem stałym o napięciu 5 V. Zanim podłączysz Urządzenie do ładowarki, sprawdź, czy jej parametry odpowiadają powyższym wymaganiom.
- **Uwaga!** Nie ładuj Urządzenia w łazience. Urządzenia podłączonego do ładowarki nie używaj w pobliżu wody, nad wanną, na basenie, pod prysznicem, nad umywalką lub innym zbiornikiem wodnym.
- Nie używaj Urządzenia, jeżeli wykazuje ono jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia, w tym m.in. przewodu USB lub jeżeli Urządzenie zostało upuszczone na podłogę.



- Nie demontuj Urządzenia (w tym przewodu USB) ani go nie przerabiaj. Samowolna ingerencja grozi pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym oraz utratą praw reklamacyjnych.
- Nie łam przewodu USB ani go nie ściskaj.
- Nie dotykaj mokrymi rękami Urządzenia podłączonego do ładowania. Grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- Nie próbuj zdejmować części obudowy Urządzenia ani wkładać jakichkolwiek przedmiotów do jego wnętrza.

### **Niebezpieczeństwo uszkodzenia Urządzenia**

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do zastosowania w warunkach przemysłowych.
- Nie narażaj Urządzenia na działanie promieni słonecznych, bardzo wysokiej temperatury oraz wrzącej wody.

### **Użycie zgodnie z przeznaczeniem**

- Ze względów higienicznych Urządzenie powinno być stosowane tylko przez jedną osobę.
- Unikaj zbyt długiego i intensywnego używania Urządzenia w jednym miejscu, aby zapobiec podrażnieniom i zaczerwienieniem skóry twarzy i ciała.
- Nie używaj Urządzenia, jeśli skóra jest podrażniona, posiada zmiany trądzikowe lub jest uszkodzona.
- Nie używaj Urządzenia na skórze wokół oczu.
- Jeśli w trakcie korzystania z Urządzenia poczujesz jakikolwiek dyskomfort lub jeśli pojawią się niepokojące objawy, od razu przestań go używać i skonsultuj się ze swoim dermatologiem.

## **ZALECENIA OBSŁUGI**

---

### **PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM**

1. Ostrożnie wypakuj Urządzenie i usuń wszystkie elementy jego opakowania.
2. Upewnij się, czy Urządzenie, akcesoria i przewód USB nie noszą śladów uszkodzeń oraz są sprawne.
3. Przed pierwszym użyciem Urządzenia naładuj w pełni akumulator – czas maksymalny ok. 2 godziny.

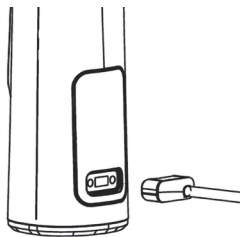
## **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

---

### **Ładowanie**

Gdy akumulator jest bliski wyczerpania, np. na wyświetlaczu pojawia się wartość 10, podłącz wówczas Urządzenie do ładowania.

1. Rozwiń całkowicie przewód USB.
2. Wetknij magnetyczną końcówkę przewodu USB w gniazdo ładowania Urządzenia.
3. Drugą końcówkę przewodu USB wetknij do gniazda USB w ładowarce USB lub wejścia USB innego Urządzenia (np. powerbanku, laptopa).



4. Podczas ładowania wyświetlacz będzie wskazywał czerwony symbol wtyczki i rosnący stan naładowania akumulatora, aż do osiągnięcia wartości 99.
5. Pełne ładowanie trwa około 2 godzin.
6. Po naładowaniu odłącz przewód USB od źródła zasilania i Urządzenia.

**Uwaga!** Możesz używać trymera podczas ładowania.

### **Zdejmowanie i zakładanie głowicy**

Aby zdemonstrować głowicę, ściśnij kciukiem i palcem wskazującym dwie blokady mocowania głowicy, a następnie drugą ręką chwyć głowicę i ją wyciągnij.

Aby zamontować głowicę, zwróć uwagę na jej ułożenie względem rękojeści Urządzenia. Następnie dociśnij, aż do kliknięcia.

### **Głowica – trymer precyzyjny**

1. Z jej pomocą możesz regulować długość wąsów, brody lub бакów.
2. Możesz zastosować nasadki 9, 10, 11 w celu odpowiedniej regulacji długości włosa (w zakresie 1-7 mm).
3. Przed goleniem zalecamy umyć twarz w ciepłej wodzie i wytrzeć ją do sucha.
4. Należy obcinać małe powierzchnie, wolno przesuwając głowicą po włosach.

**Uwaga!** Nie przyciskaj głowicy zbyt mocno do skóry ani nie przesuwaj zbyt gwałtownie. Nie skróci to czasu, a jedynie spowoduje niesttaranne strzyżenie, jak również przyczyni się do szybszego zużycia Urządzenia.

### **Głowica – trymer szeroki**

1. Z jej pomocą możesz regulować długość włosów na głowie.
2. Możesz zastosować nasadki 12, 13, 14, 15, 16, 17 w celu odpowiedniej regulacji długości włosa (w zakresie 4-16 mm).
3. Przed pracą zaleca się zacząć od przeczesania włosów.
4. Obcinaj małe powierzchnie, wolno przesuwając głowicą po włosach.

### **Głowica – golarka do ciała**

1. Z jej pomocą możesz usuwać owłosienie z całego ciała.
2. Nie przyciskaj golarki zbyt mocno do skóry ani nie przesuwaj jej zbyt gwałtownie. Nie skróci to czasu, ani nie wpłynie na lepszą jakość golenia, a jedynie spowoduje niestaranne strzyżenie, jak również przyczyni się do szybszego zużycia Urządzenia.

### **Głowica – trymer detaliczny**

1. Z jej pomocą możesz uzyskać różnorodne kształty lub wzory.
2. Trymer detaliczny może również przycinać włosy w nosie i uszach. Unikaj jednak zbyt głębokiego wkładania elementu tnącego do otworu nosowego lub słuchowego.

### **Głowica – trymer do nosa**

1. Z jej pomocą można podcinać włosy wewnątrz nosa.
2. Nie wkładaj końcówki zbyt głęboko do nosa (maksymalnie do 0,5 cm).
3. Nie dociskaj Urządzenia zbyt mocno do skóry.



4. Głowica nie jest przeznaczona do przycinania gęstych lub grubych włosów brody i głowy.

### **Głowica – golarka**

1. Z jej pomocą można usuwać zarost na twarzy.
2. Używaj tylko wtedy, gdy włosy są krótsze niż 2 mm.
3. Przed użyciem zmocz twarz i nałóż żel do golenia.
4. Przesuwaj okrężnymi ruchami po twarzy.
5. Nie dociskaj golarki zbyt mocno do skóry.
6. Osusz twarz i dokładnie wyczyść golarkę zgodnie z punktem **CZYSZCZENIE GŁOWICY – GOLARKI** po użyciu.

### **UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA**

1. Zamontuj wybraną głowicę.
2. Przesuń włącznik/ wyłącznik do górnej pozycji. Wyświetlacz podświetli się. Urządzenie zacznie pracować.
3. Maksymalny czas pracy na akumulatorze to około 60 min. Podczas pracy procent naładowania baterii na wyświetlaczu maleje.
4. Po zakończeniu pracy z Urządzeniem, wyłącz je przesuwając włącznik /wyłącznik do dolnej pozycji.

### **CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia Urządzenia wyłącz je i odłącz od ładowania.
2. Obudowę Urządzenia oczyść delikatną szmatką.

3. Głowice należy czyścić po każdym użyciu. W tym celu za pomocą dołączonej do zestawu szczoteczki oczyścić głowicę z resztek włosów.
4. Głowice można opłukiwać pod bieżącą wodą.
5. Raz na miesiąc, po oczyszczeniu i wysuszeniu głowicy, nanieś kroplę oleju na ostrza tnące (Uwaga! Nie dotyczy golarki).

## **CZYSZCZENIE GŁOWICY – GOLARKI**

1. Głowica składa się z dwóch części – górnej z folią tnącą i dolnej, mocowanej do rękojeści Urządzenia.
2. Delikatnie odczep górną część od dolnej, pociągając obie części w przeciwnych kierunkach.
3. Opłucz rozebraną głowicę, ostrza i folię pod delikatnym strumieniem bieżącej wody.
4. Delikatnie oczyść pozostałości włosów za pomocą szczoteczki.
5. Połącz z powrotem obie części głowicy.

### **Uwaga!**

**Do mycia nie używaj silnych detergentów w postaci emulsji, mleczka, pasty itp. ani materiałów ściernych, które mogą uszkodzić powierzchnię Urządzenia.**

### **Uwaga!**

**Nie zanurzaj przewodu zasilającego w wodzie lub innych płynach.**

### **Uwaga!**

**Nieprzestrzeganie zasad użytkowania i konserwacji Urządzenia zawartych w instrukcji obsługi może prowadzić do jego uszkodzenia, nieprawidłowego funkcjonowania, skrócenia okresu jego eksploatacji oraz utraty praw reklamacyjnych.**

## **PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT**

---

1. Zanim schowasz Urządzenie, wyczyść je.
2. Urządzenie przechowuj i transportuj w opakowaniu zabezpieczającym przed wilgocią, kurzem i uszkodzeniami mechanicznymi.
3. Urządzenie przechowuj w miejscach niedostępnych dla dzieci.

## DANE TECHNICZNE

---

Model: EST006

Marka: Raven

Produkt: trymer wielofunkcyjny 6w1

Akumulator: Li-Ion 600 mAh 3,2 V

Zasilanie: 5 V DC 1A

Klasa ochronności: trzecia  
(zasilanie bardzo niskim napięciem)

Klasa wodoodporności: IPX5

Czas ładowania: ok. 2 godziny

Czas pracy: ok. 1 godzina

Zestaw: saszetka, rękojeść Urządzenia, głowice x 6, nasadki x 9, szczoteczka, przewód USB, grzebień, olej, instrukcja obsługi z kartą gwarancyjną.

Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w specyfikacji technicznej bez uprzedzenia.



## DEKLARACJA CE

---

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektywy 2014/30/UE (EMC) i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

## PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA PRODUKTU

---



Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania Urządzenia prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

W Urządzeniu ograniczono występowanie niektórych substancji, które mogą negatywnie oddziaływać na środowisko w okresie użytkowania tego produktu oraz po jego zużyciu.

## UTYLIZACJA ZUŻYTYCH AKUMULATORÓW

Częścią Urządzenia są akumulatory litowo-jonowe. Akumulatory i baterie zawierają substancje szkodliwe dla środowiska naturalnego. Przed wyrzuceniem lub oddaniem urządzenia do punktu zbiórki surowców wtórnych należy pamiętać o ich wyjęciu. Akumulatory i baterie należy wyrzucać w wyznaczonych punktach zbiórki surowców wtórnych. W przypadku problemów z wyjęciem akumulatora lub baterii urządzenie można dostarczyć do centrum serwisowego, którego pracownicy wyjmą i usuną akumulator lub baterię w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego.



Symbol ten oznacza, że elementy opakowania nim oznaczone nadają się do recyklingu. Po rozpakowaniu Urządzenia prosimy o usunięcie elementów jego opakowania w sposób niezagrożający środowisku.

# KARTA GWARANCYJNA

---

# raven

**NAZWA SPRZĘTU**

Trymer wielofunkcyjny 6w1

**TYP/MODEL**

EST006

NR PARTII

DATA SPRZEDAŻY

NR RACHUNKU

PODPIS I PIECZĄTKA  
SPRZEDAWCY

## WARUNKI GWARANCJI

1. Thing4you z siedzibą w Radzyminie, adres: ul. Janusza Korczaka 89, 05-250 Radzymin, Polska, udziela nabywcy trymera wielofunkcyjnego EST006 6w1 (Produkt) 24-miesięcznej gwarancji na wolne od wad funkcjonowanie Produktu, licząc od daty nabycia Produktu przez nabywcę. Paragon lub faktura, wystawione przez sprzedawcę, potwierdzają datę nabycia Produktu.
2. Gwarancja obowiązuje i jest stosowana na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Gwarant, w zakresie udzielonej gwarancji, zobowiązuje się usunąć na własny koszt wszelkie wady Produktu, z wyjątkiem wymienionych w pkt 6 i 7 poniżej. Usunięcie wad będzie następować poprzez wymianę wadliwego Produktu na nowy, wolny od wad, w możliwie najkrótszym czasie, jednakże nie dłuższym niż 14 dni.
4. W celu skorzystania z gwarancji nabywca jest zobowiązany zgłosić wadliwość Produktu w punkcie sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, oraz dostarczyć tam wadliwy Produkt. Reklamowany Produkt opieczetowany dowodem zakupu powinien zostać dostarczony kompletny i w stanie czystym.
5. Produkt wolny od wad zostanie, na koszt Gwaranta, dostarczony do punktu sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, w terminie określonym w pkt 3 powyżej.
6. Gwarancja nie obejmuje wad Produktu spowodowanych przez nabywcę (tzw. uszkodzeń mechanicznych) lub wynikających z:
  - użytkowania Produktu i jego instalacji w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
  - niekompletności reklamowanego Produktu,
  - niezgodności Produktu i dowodu zakupu i/lub gdy zawarte w nim dane są zniszczone i nieczytelne,
  - przechowywania i konserwacji Produktu w sposób niewłaściwy i sprzeczny z wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi,
  - napraw lub przeróbek Produktu wykonywanych przez osoby nieuprawnione,
  - dostania się do wnętrza płynów lub ciał obcych na skutek używania Produktu w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
  - uszkodzenia Produktu z przyczyn zewnętrznych: zjawiska atmosferyczne, wyładowania elektryczne, spięcia w sieci zasilającej itp.,
  - użytkowania Produktu do celów prowadzenia działalności gospodarczej lub w zastosowaniach przemysłowych.
7. Gwarancja nie obejmuje także czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest nabywca we własnym zakresie i na własny koszt, np. zainstalowanie Produktu, konserwacja Produktu.
8. Postanowienia gwarancji nie wyłączają, nie ograniczają ani nie zawieszają uprawnień nabywców (konsumentów), wynikających z powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w tym przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
9. Karta gwarancyjna jest ważna, jeżeli posiada podpis sprzedawcy i datę sprzedaży potwierdzoną pieczęcią firmy lub jednostki handlowej oraz podpis klienta. Karta gwarancyjna nie może zawierać skreśleń ani poprawek.
10. Duplikat karty gwarancyjnej może być wydany na pisemną prośbę po przedstawieniu przez użytkownika dowodu zakupu.
11. Uzyskanie szczegółowych informacji na temat Produktu, w tym zasad i trybu postępowania gwarancyjnego, możliwe jest pod numerem telefonu 22 560 67 27 lub adresem e-mail: [serwis@thing4you.pl](mailto:serwis@thing4you.pl), w dni robocze.

Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

.....  
(czytelny podpis nabywcy)

PRODUCENT I DYSTRYBUTOR:  
Thing4you  
ul. Janusza Korczaka 89  
05-250 Radzymin, Polska

---

**raven.pl**